

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la politica.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية و العبار 14 شوال 1390

AÑO XI || Oficinas y Talleres: Sta. Bárbara, 2 || MELILLA Jueves 31 de Octubre de 1912 || No se devuelven los originales || Núm. 8369

EN ZOCCO EL-HAD

La nueva escuela indígena

Camino del Zocco

Mezced á la amable invitación del General Jordana, Subdirector de Tropas y Asuntos Indígenas de esta Capitanía General, tenemos un puesto en el automóvil preparado para la Prensa.

A las diez y cuarto, el General Jefe de Estado Mayor ocupa un landaulet con el Coronel Ardanaz, ayudante señor Souza y Capitán de Infantería señor Riquelme.

En el carruaje de la Prensa vamos los señores Lacalle, Tur, Betsuohi y el orozista.

La mañana es hermosa, y los autos vuelan en busca del Zocco-el Had de Beni-Sicar.

La excursión es agradable, y la vista se recrea en la contemplación de los campos que empiezan á pintarse de verde en los sitios en que fué posible una siembra temprana, á favor de las primeras aguas otoñales.

En la carretera nos cruzamos con numerosos kabiles, que saludan respetuosos.

La llegada

Veinte minutos después, estamos en el Zocco.

A la puerta del nuevo edificio construido para la escuela, aguarda un complot y pitoresco grupo, formado por oficiales, paisanos y una numerosa representación de la kábila de Beni-Sicar, en la que figuran todos los ohij.

El General Jordana es recibido por el Capitán de la Terceira Mía señor Villegas, con sus Tenientes Caballé y Jiménez Ortoneda; y también acuden el Capitán de la compañía de San Fernando que allí se halla destacada, don Felipe Figueras y el médico del consultorio don Sebastián Lazo.

Con los oficiales hay un numeroso grupo de paisanos, entre ellos el Secretario General de la Liga Cervantina don Baldomero Vila, nuestro compañero señor Fernández de Castro, el fotógrafo señor Restore y otros varios profesionales y «amateurs» del «objetivo».

Una música moruna rompe á tocar cuando los automóviles se han detenido, haciendo oír sus típicos sonos. La constituyen una gaita y dos panderos, que dan la nota de podal, mientras aquella ejecuta las escasas variaciones que consisten en un arte rudimentario.

Los ohij de Beni-Sicar se apresuran á ponerse ante el General Jordana. Habría allí seguramente ochenta moros vestidos en su mejores trajes. Es necesario que el Jefe de Estado Mayor dedique bastante tiempo á los interminables saludos de la usanza mora. A todos contesta y para todos tiene una palabra afectuosa.

La gaita, mientras tanto, sigue oyéndose entre las roncadas voces de los panderos, que marcan el baile cadencioso de los ejecutantes.

La escena es tan animada como simpática.

La Escuela

El edificio que en Zocco-el-Had ha construido España para la escuela de los niños indígenas de aquella kábila, es verdaderamente hermoso, y en muchos aspectos de los más importantes de España no se verá quizá una como aquella amplia sala de clases, rica en luz y en aire y con una orientación perfectamente estudiada.

El material nada deja que desear. Cuelgan de las paredes numerosos mapas y carteles, y las bancas son cómodas y suficientes para todos las necesidades.

A derecha é izquierda del estrado, que preside el retrato de Su Majestad el Rey, hay magníficas alfombras de Rabat.

El edificio cuenta también con locales para todas las dependencias que la enseñanza exige.

De la instrucción están encargados el intérprete señor García Marfil y el fakih, que tendrá á su cargo la parte musulmana y que acaba de ser nombrado, Si Mohammed Ben Hammú.

El acto

Terminado el capítulo de los saludos, el General Jordana, con el Coronel Ardanaz, su ayudante y los oficiales de la Policía, penetran en el local. Los niños indígenas, medio centena, están puestos en pié al lado de sus bancas.

Fronto la sala queda completamente llena. Los moros se colocan sobre las alfombras en la forma por ellos acostumbrada, y los invitados se sientan á uno y otro lado de la Presidencia, que ocupa el General Jordana.

Desde mi puesto veo muchas otras conocidas entre el elemento indígena. Allí están el prestigioso jefe Abd-el-Kader Bel Hach Butib; Hammú Ben Butib; Si Mohammed Ben Mohammadi; Haddú Bel Hach Ali; Dabdú Ben Hammed; Mohammed Bel Faquib; Kaddú Bel Mumen; Mamen Ben Haddur; Assan Mohammed Ben Kaddur; Mohamed Ben Amar Abd-Alad; Hammú Ba-Dar; el Hach Lahsen; y otros muchos, que no he de citar para no hacer interminable la relación. Baste decir que hay representantes de todas las fracciones de la kábila.

El General Jordana encarga al Capitán Riquelme que dé lectura en árabe á una alocución del Excmo. señor Capitán General, y así lo hace, pudiendo ob-

servarse en el semblante de los moros el buen efecto que los produce, el cual también manifiestan con interrupciones para dar gracias. No pueden contener sus sentimientos.

A las últimas palabras, los indígenas hacen nuevas señas de aprobación y pronuncian expresivas frases de afecto y reconocimiento á España.

El General Jordana, hombre de fácil y correcta palabra, hace uso de ella en breves párrafos, que termina diciendo: «La alocución anterior va dirigida á los moros; pero á fin de que todos los presentes se enteren de ella, y para que sean conocidas las orientaciones de la política del Excmo. señor Capitán General, á quien aquí represento, voy á dar lectura á una traducción del documento, esperando que cada cual, con arreglo á sus medios y á la medida de sus fuerzas, contribuirá al desarrollo de esa política».

Entonces el General comienza la lectura de la alocución, que dice así: «Tenéis recibidas mil pruebas de que España vive á estos territorios, antes presa de la anarquía, con una misión de orden y de progreso, y en los tres años que llevamos de convivencia, no ha pasado un solo día sin que hayáis podido asentar algo en el libro de los beneficios, que las gentes agradecidas llevan siempre».

Si os ha dado, en primer término, tranquilidad, llevando el sosiego á vuestra vida agitada; si ha impuesto el respeto al derecho, restableciéndose el imperio de la justicia, sin que para ello fuesen borrados vuestros códigos, ni suprimidos vuestros jueces; si os han proporcionado medios de cultura y se han mantenido las costumbres.

Y si de este orden pasamos á la esfera material, no podéis desconocer lo que en esta zona ha hecho nuestra Nación; porque ahí están las líneas férreas acortando las distancias y abaratando los transportes; ahí las carreteras, dando comodidad al viajante, y ahí, en fin, otras muchas palpables mejoras, á todas las cuales habéis prestado vuestra mano de obra en ganancia de buena remuneración.

Y qué ha de decirse de los desvelos de nuestros médicos que en los consultorios y en los adueros se afanan por dar salud á los que sufren?

Mas si todo esto fuese poco, ha querido la generosa España prepararos un halagoso porvenir abriendo á la luz las inteligencias de vuestros hijos ahora vendados por la ignorancia, y ya sabéis cómo aumenta el valor de los hombres con la ilustración.

Una muestra de que tenéis conciencia de ello, está en la asiduidad y aprovechamiento con que a udón los niños indígenas á las escuelas de Melilla, Cabo de Agua y Nador, esta última recientemente abierta.

Pues bien; estáis congegados en Zocco-el-Had de Beni-Sicar, para celebrar solemnemente la inauguración del nuevo y hermoso local, donde desde hoy, queda instalada esta Escuela, de la que vosotros y nosotros debemos esperar mucho para el bien general.

Ya no conocéis y conocéis nuestros procedimientos de suavidad y tolerancia, no incompatibles con la justicia, y habéis, por tanto, de estar seguros de que la fe islámica, que pertenece al sagrado de vuestras almas, no sufrirá aquí la más leve lesión ni el más ligero menoscabo, dándose de esto garantía el Fakih letado que tomará parte en la enseñanza. No ha de haber, pues, recelos ni desconfianzas, porque España es fiel guardadora de sus palabras.

Espere, en fin, en nombre de S. M. el Rey D. Alfonso XIII (q. D. g.) que esta Escuela de Zocco-el-Had constituirá, como las otras y las que en adelante se creen, un lazo más que nos una y un nuevo y eficaz instrumento de la obra grande que venimos realizando con los ojos puestos en la felicidad de todos.— José García Aldave».

La lectura del documento produce excelente impresión en los concurrentes, y se oyen vivas á España, al Rey, al Capitán general de Melilla y al ejército.

El espectáculo es verdaderamente hermoso, y dejará grato recuerdo en cuantos hemos tenido la dicha de presenciarlo; porque nada más simpático y prometedor que esta comunidad de sentimientos.

Los moros hablan nuevamente, distinguiéndose entre ellos Abd-el-Kader, el cual manifiesta que la kábila de Beni-Sicar no podrá olvidar nunca los beneficios recibidos de España, cuyos nombres bendecirá siempre.

Obsequio

Acto seguido, el capitán Villegas y el profesor señor García Marfil, con quien está el Fakih, van llamando uno por uno á todos los alumnos, que reciben en recuerdo del acto que se celebra, un presente de azucar, té y bujías.

Los invitados, moros y españoles, somos obsequiados con el indispensable té con pastas, sirviéndose además á los segundos vinos y flores.

Los niños indígenas reciben también pastas, dando las gracias unos en castellano y otros en árabe.

Los fotógrafos

Durante el acto y después de él, los fotógrafos aprovecharon buen el tiempo, impresionando numerosas placas.

Los moros no muestran la menor repugnancia á que, como ellos dicen, «se les tome la cara», y es de ver la premura con que acuden para formar parte de los grupos, que de seguro serán muy interesantes.

En el Consultorio

De la escuela pasa el general Jordana al Consultorio para indígenas, á la casa del «tebib», cargo que desempeña el médico primero D. Sebastián Lazo.

En esa dependencia reina, como en todas las del zocco, el orden más perfecto. Hay allí una buena mesa para operaciones de urgencia, un buen instrumental y un magnífico armario en el que aparecen alineados numerosos frascos.

En el vestíbulo hay dos bancos destinados á los enfermos que esperan.

Según nuestros informes, los moros de los contornos van al Consultorio en busca de curación para sus males, y lo hacen con tal fe y con tal buen grado, que bien puede decirse que dicho establecimiento tiene ya hecha su parroquia.

El señor Lazo, que es un médico tan entusiasta como inteligente, dice que no solo van los varones al Consultorio, sino las mujeres, las cuales no presentan el menor reparo.

Unicamente cuando el estado de los heridos ó enfermos no consiente su presencia en el Consultorio, monta el Médico á caballo y va á los adueros para darle en ellos pronta asistencia.

El Sr. Lazo oye palabras de felicitación de labios del General Jordana.

A la Oficina de la Mía

La última visita es para la oficina de la tercera Mía de la Policía indígena á cargo del Capitán Villegas y los Tenientes Jimenez Ortoneda y Caballé.

Sobre la mesa de despacho hay un libro recién encuadernado. El General Jordana pregunta al Capitán Villegas por el estado de adelanto de los trabajos encomendados á la Policía, cuyo resultado debe ser el perfecto conocimiento de las poblaciones de la zona ocupada, y el Capitán le contesta mostrándole el libro aludido.

Es una memoria geográfica, histórica y estadística de la kábila de Beni-Sicar, y en ese trabajo, que es en verdad muy notable, figuran numerosos estados con datos preciosos de todas las fracciones que integran la kábila.

Acompaña á la Memoria un detallado croquis, en el que se fijan todos los poblados, llevando la inscripción de cada uno un color distinto, según la fracción á que pertenecen.

La oficina ha expedido tarjetas de identidad ó «cédulas» personales para cada indígena, siendo del color correspondiente á cada poblado.

Estas cartulinas han sido recibidas con tal agrado por los naturales, que no ha sido preciso requerirles para que las admitieran, pues ellos van á buscarlas con solicitud cuidada, atribuyéndoles gran valor.

Las tarjetas llevarán muy en breve la indicación de si el individuo á quien se refieren ha sido sometido á la vacunación.

En Beni-Sicar ha quedado, pues, terminada la inmensa tarea que la estadística representaba, lo cual dice muy bien del entusiasmo, celo é inteligencia del Capitán Villegas y Tenientes Jimenez Ortoneda y Caballé. Este último se ha acreditado de experto dibujante, pues á su cargo ha corrido el trazado del plano.

El General Jordana, en presencia de la última labor realizada, pronuncia palabras de elogio y de felicitación para los oficiales de la policía, cuya obra pondera, asegurando que lleva de la Oficina del Zocco el-Had una gratísima impresión.

Aunque no conocemos al detalle la memoria, basta pasar la vista por sus páginas para comprender que aquellos minuciosos «ator», comprensivos hasta del ganado de cada casa, solo han podido reunirse por un trabajo perseverante y muy bien dirigido, por el que felicitamos con entusiasmo á sus autores.

A Melilla

A las doce y media comienzan las despedidas. Los moros se acercan al General Jordana, á quien repiten sus manifestaciones de adhesión á España, encargándole que las transmita al General García Aldave, á cuya acertadísima y justa gestión, tanto á-b-n.

En veinte minutos nos dejan los automóviles á la puerta de Capitanía General, donde los periodistas ofrecemos al General Jordana, el testimonio de nuestra gratitud por las atenciones de que hemos sido objeto, las cuales nos han permitido la asistencia á un acto hermoso como este de la inauguración de la Escuela para indígenas de Zocco-el-Had, que ha venido á ser una prueba más de que España no regatea gastos para llevar á cabo la obra de transformación, material y moral, de los territorios del Rif.

El General Aldave, al disponer que la inauguración fuese solemne, ha tenido un nuevo acierto, porque la apertura de toda escuela, y más si tiene lugar en el Rif, debe ser solemne, ya que de ella salen los hombres de mañana.

Huesos de Santo y Buñuelos de viento

AL ESTILO DE MADRID.

Los encontrarán en la Confitería «Los Alpes Granadinos», frente al Cine Imperial.

Embarque de tropas Mallorca á Valencia

Como decíamos en nuestro número anterior, al hacerse ayer de día atracó al Dique de Villanueva el vapor correo «J. J. Sister», que lleva á Valencia el resto del Regimiento de Mallorca núm. 13.

Tan pronto como quedó puesta la planicie de embarque, dió comienzo el del ganado de dicho cuerpo, compuesto de 57 caballos y mulos, la mayoría de estos pertenecientes á su grupo de ametralladoras.

También se echaron al bordo con los puntales de carga, dos carros catalanes y los de municionamientos del tren regimental.

A las 10, llegaron al muelle con la escuadra y bandas en cabeza, las cinco compañías que habían de embarcar, yendo al frente de la fuerza, el Coronel don Antonio Vallejo.

En su puesto de formación iba la bandera del Regimiento.

Poco después de las 10 llegó al Dique S. E. el Capitán General, seguido de sus ayudantes de campo, y de los Generales señores Ramos, Jordana, Ursatiz, Palomo, Villalba, Saiz Pardo y Cabellor.

Revisada por nuestras primeras autoridades la tropa expedicionaria, dióse la orden de embarque; el General Aldave felicitó al Coronel Vallejo por los servicios que en la campaña prestó el Cuerpo que manda.

El segundo Comandante de Marinas don Jacobo Goner, dirigió desde primera hora de la mañana las operaciones del embarque, que se llevó á cabo, sin accidentes ni incidencias.

La fuerza embarcada ayer del Regimiento de Mallorca se componía del Coronel señor Vallejo, un jefe de batallón, 27 oficiales, 46 sargentos y 820 individuos de tropa.

También embarcó el Cuartel general de la Brigada expedicionaria de Valencia, con su jefe de Estado Mayor, Comandante del cuerpo don Luis Sanchez Marmol.

De 3 á 4 de la tarde de hoy llegarán á Valencia los vapores «A. Lazo» y «J. J. Sister», que conducen al Regimiento de Infantería núm. 13.

Los enviamos nuestro cariñoso saludo de despedida.

El Zocco de Hachert-Ali

Ayer miércoles tuvo lugar el Zocco de Hachert Ali, en las inmediaciones de Uad-Ganen, de la kábila de Beni-Sidar.

Este mereció de se celebró sin que en él ocurriera el más mínimo incidente, apesar del buen número de moros que al mismo asistió procedentes de las kábilas de Beni-Bu-Yahie, Beni-Bu-Gafar, Beni-Bu-Icar y de la fracción Uad-Ganen en que el Zocco se halla emplazado.

Fuerzas de la sexta Mía de Policía indígena fueron las encargadas de velar por el orden, las cuales se retiraron poco después del mediodía á la posición de Taurizt Hamed, en donde actualmente tiene su Cabecera la Mía.

Los precios que durante la presente semana vienen rigiendo en los Zoccos de Gualala, son los siguientes:

Cebada.—De 25 á 28 pesetas el quintal métrico. Si es de superior calidad, para la siembra, ha llegado á valer hasta 30 pesetas los cien kilos.

Trigo.—De 30 á 32 pesetas el quintal métrico.

Lana.—De 4 á 4 50 pesetas el vellón, que oscila entre los 3 y 3 y medio kilos.

Cabras del país.—De 12 á 15 pesetas.

Pieles de carnero.—De 250 á 250 cada una.

Pieles de cabra.—De 125 á 5 pesetas cada una.

Gallinas.—De 250 á 3 pesetas.

Huevos.—De 9 á 9 50 pesetas el ciento.

Ganado vacuno.—Oscila el valor de cada cabeza entre 135 y 160 pesetas.

Como en igual época de años anteriores, esta clase de ganado ha experimentado un alza muy notable, lo cual se explica si se tiene en cuenta que los indígenas adquieren esta clase de ganado, en la época de siembras para el laboreo de las sementeras. Su alza se estima en un 25 por 100 sobre su valor ordinario.

Borregos.—De 20 á 24 pesetas cada cabeza.

Miel, cera y manteca.—Viene á los Zoccos en muy escasas partidas y se venden á buen precio.

La rampa de Florentina

Hoy se inaugurará la rampa de acceso á la Plaza, que bajo la dirección del Ingeniero de la Junta de Arbitrios, señor Moreno Lázaro se ha construido para que puedan llegar los coches y carros, hasta la parte alta de la población.

La aspera pendiente que existía ha sido suavizada de modo considerable y la carretera que es todo lo amplia que el terreno consentía ha sido dotada de muros de defensa, quedando muy embellecida la parte de Florentina.

El túnel de este nombre ha sido rebajado en el pié, en su primera parte y ha desaparecido por completo en la segunda, habiendo sido el suelo adoquinado.

Desde la salida del túnel, subiendo, la vía dá la vuelta al antiguo cuartel de Ingenieros, y pasa por junto al Teatro Alcatara á la Plaza de los Albigos.

La rampa izquierda de la subida de Maestranza, ha sido cerrada y se ha construido una escalerilla para los transeúntes, lo que ha sido preciso para que los carruajes tuvieran acceso, junto al edificio en que está el Juzgado de guardia.

MOTOR VELLINO

á gasolina es el tipo ideal para el Agricultor y pequeña industria, por ser el más sencillo y el que consume menos de los hasta hoy conocidos.

LABORATORIO VELLINO—Brush, número 127.—BARCELONA

LA GUERRA DE LOS BALKANES



Grafico de los lugares de la guerra

La Prensa extranjera aboga por que las Cancillerías salgan ya de su indecisión y obren con prontitud, á fin de que la guerra balkánica no desencadene tempestades.

La «triple alianza» tiene sus simpatías por el Imperio otomano, en tanto que las de Rusia van con los coaligados. Inglaterra se muestra impenetrable, y aunque tiene pequeñas renillas con los moscovitas, Francia trabaja para conseguir que cesen los recelos y se presente fuerte la «triple entente» frente á la «triple alianza».

Cada victoria de los estados balkánicos es una amenaza terrible para el equilibrio europeo.

Hagamos votos por que el conflicto se conjure, pues al mundo entero conviene el mantenimiento de la paz.

De la Plaza y de las posiciones

Obsequio á Maestro

Por noticias fidedignas sabemos que el Cuerpo de Sanidad Militar piensa regalar al Ilustre Catedrático de la Universidad Central, don Tomás Maestro, las insignias de la Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco que recientemente le ha sido concedida.

La idea ha partido de los Jefes y Oficiales del referido Cuerpo que prestan sus servicios en la primera Región, y es acogida en todas las demás con muy buen agrado.

El General Sanchez Marmol

En el vapor-correo «J. J. Sister», que en la mañana de ayer dejó nuestras aguas con rumbo al Puerto de Valencia, embarcó el Excmo. Sr. General de Brigada de la sección de Reserva, D. Luis Sanchez Marmol.

En el muelle fué despedido, muy afectuosamente, por los Generales Aldave, Ramon, Jordana y Ursatiz, este último del Cuerpo á que pertenece el General Sanchez Marmol.

Le deseamos un feliz viaje.

A la Península

En la tarde de ayer embarcó para la Península abordo del vapor-correo «Vicente La Roda», el Teniente Coronel del Batallón de Cazadores de Segorbe número 12, don José Cavanilles.

El General Aró

Se encuentra ligeramente indispuerto en su domicilio, el General jefe de la Brigada de Cazadores, Excmo. Sr. Don Ignacio Aró y Gonzalez de Mendoza.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

El Coronel Berenguer

Ayer se encontraba ligeramente indispuerto el Coronel de Caballería, don Dámaso Berenguer, primer Jefe de las Fuerzas Regulares Indígenas.

Mañana embarcará para Málaga y Madrid, de donde regresará dentro de breves días.

Cambio de municiones

Con objeto de evitar en lo posible el que los Cuerpos que componen este Ejército tengan en su poder municiones que por su mal estado y fecha de carga puedan estar inútiles, el Excmo. señor Capitán General ha dictado una disposición para que sean entregadas las sospechosas en el Parque de Artillería de esta Plaza, cuya dependencia las cambiará por otras de carga más reciente.

Estaba fumando

JUN MUERTO!

Un compañero nuestro se vió ayer mañana, al salir de la redacción, desagradablemente sorprendido, á la vista de un negro atado, que abandonado, ocupaba el centro de la calle.

¿Quién lo había depositado en aquel lugar? ¿Con qué objeto? ¿Quién era el muerto?

Cuando nuestro compañero se dispuso á averiguarlo, cuatro hombres, que tranquilamente departan á la puerta de una casa próxima, cesaron en su charla, cargando con el atado y desapareciendo por la calle de Castelar, en dirección al cementerio.

Luego nos enteramos que dentro del atado iba el cuerpo inanimado de un hombre que falleció la noche antes en el Hospital.

Y de que los encargados de prestar aquel servicio, cansados, probablemente, sin reparar en peñillos, abandonaron al muerto para cohar un cigarrillo.

DE SOCIEDAD

A las tres de la madrugada de ayer miércoles, dejó de existir en la vecina capital de Málaga, la virtuosa señora viuda de Morales, madre política de nuestro buen amigo, el Notario de esta Plaza, don Roberto Cano.

La noticia de su muerte ha sido muy sentida, pues contaba la finada con numerosos amistades.

Enviamos nuestro sentidísimo pésame á la familia doliente, á cuya pena nos asociamos de todas veras.

A las nueve y media de esta noche tendrá lugar en la Iglesia Parroquial, el enlace de la bellísima señorita Cristina Lopez Manduley, hija del Excmo. señor Comandante General de Artillería don Juan Lopez Palomo y el primer Teniente del mismo Cuerpo, don Salvador Cerón y Blondi.

A bordo del vapor correo «Vicente La Roda», llegó ayer á esta plaza, el distinguido joven don Enrique Gutierrez, hijo del Excmo. Sr. Intendente Militar de este Territorio.

Sea bienvenido.

INFORMACIÓN MILITAR

Han solicitado: Que quede sin efecto su ingreso en Carabineros, el primer Teniente don Ramiro Requejo; el pase á la Sección de Ordenanzas del Ministerio, el Sargento José Lesseps Duarte; ser destinados á varios Cuerpos de la Península, los Sargentos don Ramón Losada, don Ricardo Martínez, don Manuel Cidido, don Abel García y don José Fernandez.

El Ministerio de la Guerra se han cursado las siguientes instancias:

Del Sargento don Francisco Carintero, solicitando ser incluido en la relación de aspirantes á segundos Tenientes.

Del Capitán don Manuel Gil, en suplencia de abono de gratificaciones.

Del Sargento don José Córdido Espada, pidiendo acumulación de cruces.

Al Consejo Supremo se han cursado las siguientes:

DE SOCIEDAD

A las tres de la madrugada de ayer miércoles, dejó de existir en la vecina capital de Málaga, la virtuosa señora viuda de Morales, madre política de nuestro buen amigo, el Notario de esta Plaza, don Roberto Cano.

La noticia de su muerte ha sido muy sentida, pues contaba la finada con numerosos amistades.

Enviamos nuestro sentidísimo pésame á la familia doliente, á cuya pena nos asociamos de todas veras.

A las nueve y media de esta noche tendrá lugar en la Iglesia Parroquial, el enlace de la bellísima señorita Cristina Lopez Manduley, hija del Excmo. señor Comandante General de Artillería don Juan Lopez Palomo y el primer Teniente del mismo Cuerpo, don Salvador Cerón y Blondi.

A bordo del vapor correo «Vicente La Roda», llegó ayer á esta plaza, el distinguido joven don Enrique Gutierrez, hijo del Excmo. Sr. Intendente Militar de este Territorio.

Sea bienvenido.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero



COPLITAS

Tan fúnebre está la calle de Chacel, lector, que impone; todo se vuelven coronas, todo se vuelven crespones.

Si deploro que a Turquía le estén pegando los búlgaros, es por lo que está sufriendo mi amigo Jabib, el turco.

No me logras aunque cruces mi calle en coche con llantas; las gomas y las llantas no me gustan alquiladas.

En el Cementerio entré y al verte tan solo y frío, me acordé de las sesiones de nuestra Junta de Arbitrios.

Anoche en el Variedades debutó Consuelo Larios, artista que tiene el don de hacer pecar a los santos.

Tiene mucho parecido la rúbrica del Tratado, con ese sastre que anuncia en gaceticilla el «Heraldo».

P. FILLO.

DE INTERÉS LOCAL

Los señores Serrano y Levy han sido autorizados para retirar de los muelles setenta kilogramos de metal en chapa y alambres. Y D. Abraham Toussib, para retirar un barril con quinientos navajas.

Se dispone remita don Manuel García, plano a la Capitanía General, al objeto de resolver sobre la petición que tiene hecha para edificar en el barrio industrial de Triana.

Han pasado a informe del General Gobernador las siguientes instancias: De los señores Casaña y Juliá, para montar un molino harinero.

De don Francisco Aparicio López, que solicita una extensión de cien metros cuadrada de terreno.

De don Francisco Esquivas, otros en las inmediaciones del río Oro.

A informe de los señores Comandante General de Ingenieros, General Jefe del territorio de Nador y jefe de policía, pasan estas obras:

De don Francisco Legaspi, para establecer un local de esportación.

De don Joaquín Muñoz, para traspasar una cantina.

De don Miguel Vila, para vender por las posiciones y plazas menores, artículos de escritorio y libros.

De don José S. Cohen, para retirar del muelle navajas de afeitar.

De don Manuel Hidalgo, para hacer fotografías por las posiciones.

Y de don Antonio Argosón, para instalar un kiosco.

Se cursan al Ministerio de la Gobernación notas de los accidentes del trabajo sufridos por los obreros Francisco García Rodríguez, José Moreno Cuesta, Diego Bravo Domínguez y José Viana.

Dres. Roncal y Bonet

ESPECIALISTAS EN GASTRITA, NARIZ Y OÍDO

CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

Dres. Rodríguez García y Serrada

INSTITUTO ANTIRRÓMICO

Doctor Ferrán, de Barcelona.

Joyería, Platería y Relojería OBJETOS PARA REGALOS

Noticias militares

Destinos en Farmacia El farmacéutico segundo don Antonio Riberts, excedente en Melilla, y en comisión en los Hospitales de dicha Plaza, pasa a la de Madrid número 8, en plaza de plantilla.

Destinos en Sanidad El médico mayor don Luis Ledesma, que se halla en comisión en los Hospitales de Melilla, es destinado a la Inspección de Sanidad militar de la primera región, para el servicio de estadísticas.

Destinos en Intendencia El oficial primero don Ernesto Feijó Fuentes, que sirve en la segunda Comandancia de Tropas, pasa a la Comandancia de Melilla.

Destinos en Estado Mayor Capitan don Carlos Quintana, de la Capitanía General de Melilla, al Gobierno Militar de Cádiz.

Destinos de armeros Armeros de terceros: Don Rafael González Ruiz, del Regimiento de Saboya, a cazadores de Cataluña.

Aptos para el ascenso Son declarados aptos para el ascenso cuando por antigüedad les corresponde, los siguientes jefes y oficiales:

Vuelta al servicio Se concede vuelta al servicio activo, al veterinario segundo, en situación de reemplazo por enfermo, don Antonio Moreno Velasco.

Arcozo Ascende a médico primero, el segundo don Aradio Grande Riga.

FARMA REGIA Destinos de Coronales, Regimientos de Armas y Compañías

La Prensa «El Imparcial»

Barcelona Rector episcopal, excedente en las aulas

Bilbao En el Circo de San Juan ha celebrado una reunión los estudiantes, para protestar de la educación del señor Villanueva en el pleito que sostiene los ingenieros industriales.

Madrid Una comisión de alumnos de la Escuela Central de Ingenieros Industriales ha visitado esta tarde en el Senado, al señor García Molina intercediente que interponga su influencia cerca del Gobierno para que se solucione favorablemente el pleito que ellos sostienen.

Madrid El conflicto estudiantil

Barcelona Rector episcopal, excedente en las aulas

Bilbao En el Circo de San Juan ha celebrado una reunión los estudiantes, para protestar de la educación del señor Villanueva en el pleito que sostiene los ingenieros industriales.

Madrid El conflicto estudiantil

Barcelona Rector episcopal, excedente en las aulas

Bilbao En el Circo de San Juan ha celebrado una reunión los estudiantes, para protestar de la educación del señor Villanueva en el pleito que sostiene los ingenieros industriales.

Madrid El conflicto estudiantil

Barcelona Rector episcopal, excedente en las aulas

Bilbao En el Circo de San Juan ha celebrado una reunión los estudiantes, para protestar de la educación del señor Villanueva en el pleito que sostiene los ingenieros industriales.

Madrid El conflicto estudiantil

Barcelona Rector episcopal, excedente en las aulas

Bilbao En el Circo de San Juan ha celebrado una reunión los estudiantes, para protestar de la educación del señor Villanueva en el pleito que sostiene los ingenieros industriales.

Madrid El conflicto estudiantil

El conflicto balcánico

Optimismo turco El ministro de la Guerra del Gabinete otomano, ha recibido telegramas oficiales del Generalísimo de aquel Ejército.

Los ejércitos aliados. Alroedor de Andrinópolis Los búlgaros han practicado reconocimientos en aeroplano sobre Andrinópolis.

Nuevos combates Una estratagemata En París se reciben telegramas de Cejins, participando que los turcos sitiados en Soutaria, lanzaron banderas blancas.

Heridas A Constantinopla han llegado numerosos heridos.

Sobre un combate En Londres se ha recibido un telegrama participando que en el combate de Kamanovo, los serbios tuvieron estruendos muertos y unos dos mil heridos.

Los turcos en Serbia Asegúrase que 16.000 soldados turcos han pasado la frontera de Serbia, por Mitkovitch.

Fuallamientos Pasen de 800 los oficiales y soldados turcos que han sido fusilados por abandonar las filas durante el combate de Kikilise.

Crónica Parlamentaria Senado A las tres y cuarenta ha declarado abierta la sesión en la Alta Cámara el señor López y Muñoz.

Congreso de ministros Consejo de ministros Sorpresa. Lo tratado En el Ministerio de la Gobernación se ha celebrado un Consejo, sin previo anuncio, lo que no ha dejado de sorprender a los círculos políticos.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

El ascenso del General Maroto

El señor LERROUX protesta de la postergación de que es objeto el General D. Andrés Maroto.

El señor LERROUX considera que no es pertinente traer este asunto a la Cámara. Estas cuestiones son muy delicadas—dice—para tratarse así.

El General Maroto—agrega—ha sido un bravo soldado; pero en quince años que lleva de actividad en su destino de General de Brigada, han pasado muchos ministros de la Guerra por el banco azul y ninguno ha creído conveniente ascenderle.

Advierte que los jefes del Ejército tienen un expediente reservado, del cual—dice—que no puede darse cuenta en la Cámara ni en parte alguna.

Termina diciendo:—Y perdona Su Señoría que no pueda decir más que yo me declaro honrado con la amistad del General D. Andrés Maroto.

El señor LERROUX prosigue su discurso, diciendo:—Abora escuchen yo tengo que insistir porque se aclare si por qué no asciende el bravo General.

Este tiene la Cruz de San Hermenegildo—agrega—y esa es una valiosa condecoración que no se concede mas que a aquellos militares sin tacha.

Refiere que al cesar el estado General en el cargo de Gobernador de Monjuix por haber sido trasladado a Burgos, se le otorgó un sueldo de 58 pesetas por aprovechamiento de pastos.

Fue esto—dice—que pudo resolverse por una simple carta, lo llevó a cabo oficialmente hasta el punto de llevarlo al Tribunal Supremo de Guerra y Marina.

El General LUQUE manifiesta que lo sorprende todo lo dicho por el jefe de los radicales, para demostrar que las ideas políticas afectan en los ascensos, cosa absolutamente falsa, y para combatir esa mala especie—declara—que ascendieron en diferentes ocasiones varios Generales, entre ellos el señor Rosi.

Declara que los ascensos en el Generalato son por elección, y cualquiera nota de carácter moral, lo retiene.

El señor LERROUX reafirma, diciendo que él no ha manifestado que el estado General tenga ideas republicanas ni de ninguna especie.

Refiere que siendo el señor Maroto capitán en la campaña de Cuba, fué condecorado a dos meses de haberse por haber tomado dinero adelantado de un sargento.

Pero esta nota—añade—fué declarada inadmisible, una vez que siguió ascendiendo hasta General de Brigada. ¿Por qué no se le asciende ahora?—termina diciendo.

El señor LUQUE manifiesta que ignora que el General Maroto sea republicano, creyéndolo siempre un perfecto liberal monárquico.

El señor LERROUX hace uso de la palabra nuevamente, preguntando al ministro si es cierto que se ha llevado dos veces la propuesta de su ascenso a su firma.

El señor LUQUE contesta:—Siendo yo ministro, no.

El señor MONTESIERRA solicita del ministro de Hacienda que se haga un rebaja en los derechos arancelarios del carbón.

El señor NAVARRO REVERTER considera peligrosa la rebaja de los derechos arancelarios en los momentos actuales.

Orden del día Un señor SECRETARIO da lectura a los artículos insertos en el orden del día.

Se aprueba la concesión del bronce necesario para el monumento de Vera del Rey.

El presupuesto de Hacienda Se aprueba sin discusión alguna el proyecto de presupuestos de Hacienda.

Se discute el dictamen de gastos y las contribuciones del Estado.

El señor SALILLAS presenta un voto particular pidiendo que se le concedan algunas mejoras a los mineros de Almadén.

El señor REVERTER contesta que es imposible aumentar las cifras.

El señor SALILLAS retira el voto.

El señor MARTÍN SANCHOZ pronuncia un extenso discurso en favor del castro.

El conflicto balcánico

Optimismo turco El ministro de la Guerra del Gabinete otomano, ha recibido telegramas oficiales del Generalísimo de aquel Ejército.

Los ejércitos aliados. Alroedor de Andrinópolis Los búlgaros han practicado reconocimientos en aeroplano sobre Andrinópolis.

Nuevos combates Una estratagemata En París se reciben telegramas de Cejins, participando que los turcos sitiados en Soutaria, lanzaron banderas blancas.

Heridas A Constantinopla han llegado numerosos heridos.

Sobre un combate En Londres se ha recibido un telegrama participando que en el combate de Kamanovo, los serbios tuvieron estruendos muertos y unos dos mil heridos.

Los turcos en Serbia Asegúrase que 16.000 soldados turcos han pasado la frontera de Serbia, por Mitkovitch.

Fuallamientos Pasen de 800 los oficiales y soldados turcos que han sido fusilados por abandonar las filas durante el combate de Kikilise.

Crónica Parlamentaria Senado A las tres y cuarenta ha declarado abierta la sesión en la Alta Cámara el señor López y Muñoz.

Congreso de ministros Consejo de ministros Sorpresa. Lo tratado En el Ministerio de la Gobernación se ha celebrado un Consejo, sin previo anuncio, lo que no ha dejado de sorprender a los círculos políticos.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

París La que dice «Le Matin». La huelga de Euzelle El periódico «Le Matin» abra por la supresión de los tribunales consulares en Marsella, y a este propósito dice que en virtud del Tratado franco-italiano firmado ayer, Italia acepta una reforma e igualmente la modificación del Convenio de Madrid de 1880 sobre protecciones.

que el Consejo ha tenido por objeto acordar una fórmula sobre el proyecto ferroviario y el conflicto estudiantil.

El Congreso del Turismo

Sociedad Internacional. Los Firmes. Guía geográfica

Esta mañana se han reunido las sesiones del Congreso del Turismo que se celebra en Madrid.

Ha sido aprobada por unanimidad la creación de una sociedad internacional de médicos franceses y españoles, que se dedicarán a determinar las climatologías de los Pirineos, para deducir a qué enfermedades puede convivir la estancia de los pacientes en la cordillera.

También se ha convenido en la creación de una guía geográfica y monumental, y de otras guías locales de este mismo carácter.

La sesión de clausura. Presidencia. Discurso de Peñaflor. Gratitud. Habla Canalejas. El próximo Congreso.

Se ha verificado la sesión de clausura del Congreso del turismo.

El acto ha sido presidido por el jefe del Gobierno, que tenía a su lado al ministro de Marina, D. Terfante Gallego, y conde de Peñaflor.

El conde de Peñaflor, cuyos entusiasmos son bien conocidos, ha pronunciado un elocuente discurso expresando el agradecimiento de la Asamblea por la presencia del Gobierno en las sesiones, que ha venido a poner de relieve la importancia del turismo.

Ruego al señor Canalejas que se encargue de transmitir al conde de Romanones su deseo de que interponga su influencia para que la Cámara popular conceda su aprobación a los proyectos de fomento del turismo.

Los representantes de Francia y de Portugal en el Congreso, pronuncian también discursos, para agradecer al Gobierno español el apoyo que al turista ha prestado y la cariñosa hospitalidad que ha sabido dispensar a los extranjeros.

El señor Canalejas, en francés, saludó a los representantes extranjeros y con su palabra mágica ensalza las ventajas del turismo.

Hace constar que los Poderes públicos no pueden permanecer indiferentes ante los requerimientos de la Asamblea y ofrece el decidido apoyo del Gobierno para toda idea de comunicación y de fraternal intercambio entre los súbditos de distintas naciones.

Después, en nombre de Su Majestad el Rey, declara clausurado el Congreso.

A propuesta del alcalde de Biarritz se ha acordado que el próximo Congreso del turismo se celebre en dicha población francesa.

LA RECONQUISTA

Nuevos Almacenes

DE MUEBLES

PRECIOS SIN COMPETENCIA

TEMPORADA DE INVIERNO

Recibido el surtido completo de artículos

Apertura del nuevo Salón de confecciones para Señoras.—Primer en Melilla atendido por Señoritas

Coronas, 4 amparillas y Flores artificiales

ACABAN DE RECIBIRSE Más de 2.000 discos de todas clases.

Gran sastrería

Para Señoras, Militares y Paisanos

Provincias

Sevilla

Los obreros acifuseros. Despedidos. Petición. Predicando la huelga.

Vigilancia

En un importante almacén de costuras fueron ayer despedidos cincuenta y seis obreros, por el gres que había poco trabajo.

Los operarios han solicitado esta mañana que se les admitiera de nuevo, cobrando un real menos de jornal.

Como el patrono no accediera, los obreros han recorrido el barrio de Triana invitando al paro a los demás compañeros, que no les han querido secundar.

La Guardia civil vigila a los huelguistas, que esta tarde han realizado una manifestación.

Noticias varias

La Infanta Enlilla

La Infanta Enlilla ha marchado a París en el subterráneo.

Noticias locales

Huesos de Santo y Buñuelos de viento estilo Madrid, en «Los Alpes Granadinos»... Raterías... Viajeros... Defunción... Remesa de gallinas... A bordo del «Lola»... Accidentes... Profesores de árabe... Cultos... Stengre... Piprazina... Una moro india...

res Paso y Servet, música del maestro Lleó, «Tenorio Feminista»... Obrero herido... A bordo del «Lola»... Accidentes... Profesores de árabe... Cultos... Stengre... Piprazina... Una moro india...

SECCION OFICIAL JUNTA DE ARBITRIOS EDICTO El General Presidente de la Junta de Arbitrios... EDICTO El General Presidente de la Junta de Arbitrios... EDICTO El General Presidente de la Junta de Arbitrios...

SELLO INSTANTANEO YER CURA en 5 MINUTOS el DOLOR de CABEZA en todas partes del MUNDO y CALMA en el mismo tiempo cualquier DOLOR, por fuerte y agudo que sea. JAQUECAS, NEURALGIAS, CÓLICOS, DOLOR de MUELAS y DIENTES, DOLORES REUMÁTICOS, etc. Sólo cuesta un real Desconfiense de todas las imitaciones Pidase en todas las FARMACIAS y DROGUERIAS

ULTIMAS NOTICIAS Habla Canalejas

La huelga de estudiantes... Cuando Canalejas marchaba del Congreso, estuvo conversando largamente con los periodistas... El Presidente se mostraba de muy buen humor, y al ser preguntado sobre qué noticias tenía de la huelga de los escolares...

Manifiesto que los escolares perturbadores son muy pocos, y que él sabía plenamente que se habían curado telegramas por la Comisión de estudiantes de esta Corte, dando órdenes a los compañeros de provincia para que secundaran el movimiento... Añadió que la citada Comisión será entregada a los Tribunales para que responda de su conducta...

Tomó después la conversación otro giro, y el Presidente hizo algunos obispos sobre la actualidad política... En este momento llegó el diputado señor Salillas y asentó una obsequioso diálogo sobre las conjuras... En tono de broma, dijo el señor Canalejas, que se aburría por completo, el día en que estas se acaban, a lo que contestó el diputado radica: «Porque hasta ahora, esas conjuras no han enfilado derecho hacia el poder»...

Intervios a por 100, 84 20 - Admisión de 5 por 100, 101'85 - Admisión de 5 por 100, 94'50 - Banco de España, 454'00 - Renta de Tabacos, 000'00 - Francos, 6'35 - Libras 26'83

Espectáculos

Salón Variedades... Anoche debutó en esta sesión la celebrada canzonista Consuelo Laris, que obtuvo un éxito grande y merecido... Los «The Chaytoris» son cada noche más aplaudidos en todos los trabajos que ejecutan... Los «The Chaytoris» son cada noche más aplaudidos en todos los trabajos que ejecutan...

ALQUILA Un piso en la calle de la Iglesia número 4, en la misma informarán.

CAROLINA INVERNIZIO RAFAELA En el año de gracia de 1852, Florencia, como otras tantas ciudades, tenía el inmundado recinto donde se cobijaban las personas de mala vida, en el centro del mercado antiguo... Sobre las diez de la noche de un día de Enero del indicado año, un hombre de elevada estatura, envuelto del todo en holgada capa, y con la frente totalmente oculta por un sombrero de anchas alas, caminaba por aquella calle sin nombre, húmeda, oscura y tortuosas, llevando, al parecer, algún objeto oculto entre los pliegues del abrigo...

continúa con la ley, se hace imposible toda vigilancia; más de una vez trató la policía de invadir por sorpresa alguno de los antros más sospechosos, sin que pudiera conseguirlo: cien ojos de Argos velaban cual centinelas del vicio... La noche era imponente y excesivamente cruda, y la lluvia que cayera durante el día, se había convertido en una especie de «verre glace» que, agitado por impetuoso viento de tramontana, cortaba el rostro y hendía el cuerpo, penetrando el frío hasta la médula de los huesos...

Las calles estaban desiertas, los pocos y distanciados faroles despedían, entre espesa neblina, una luz tenue y siniestra...

que sobre no iluminar las calles, daba a las mismas más tétrico aspecto. Las tiendas estaban cerradas; sólo de cuando en cuando se distinguía la tosca enseña de una taberna, de cuyas empujadas puertas brotaban ecos, groseras carcajadas, de cantares obscenos, de chocar de copas... Pero nuestro incógnito no paraba mientes en nada y seguía caminando precipitadamente; a cada cien pasos se abría la enrejada puerta de una casa sospechosa, y una mujer, desafiando la ventisca, sacaba la cabeza para invitar al visitante a entrar en ella a resguardarse del frío; pero él hacía ademán de no oír, y seguía su camino, sin dignarse contestar a las impertinencias de aquellas desdichadas, hasta que llegó por fin a una encrucijada, se detuvo...

Parecía muy turbado y dirigía en torno suyo miradas indecisas. Se comprendía que no sabía qué dirección tomar... Y, no obstante, es por aquí — murmuró — son dieciocho meses que no he puesto los pies en este barrio; pero las casas son las mismas; me parece que lo que busco era la más baja; en uno de los lados de la puerta había una placa de la...

ton; pero cómo distinguirla con tanta oscuridad? El incógnito permaneció un instante perplejo... —Lo mejor que puedo hacer — prosiguió — es llamar a una de estas puertas; si me equivoco no importa; o me mandarán al infierno, o encontraré quien me dé razón de María la Roja. No tengo tiempo que perder: la niña empieza a cansarme, y a pesar del narcótico que la he administrado, no tardará tal vez en despertar... Esto diciendo, el incógnito se acercó a una casucha de cuya puerta taladrada brotaba un rayo de luz, y sacando una mano de debajo del abrigo, iba a coger el llamador, cuando sintió que le sujetaban por detrás... —¿Qué andas buscando en tal sitio y a tal hora, amigo mío? — dijo a la vez una voz burlesca, que parecía la de un niño... El incógnito se volvió y se encontró ante una especie de enano, mal trajeado, él, y cuya enorme cabeza estaba cubierta por enorme cabellera rizada, de rojo, color de cobre. En aquella oscuridad habría sido imposible distinguir su rostro, pero los ojos del extraño individuo brillaban en la oscuridad como los de un gato... Al hombre de la capa no pareció sor-

prenderle ni asustarle la aparición. Hizo un despreciativo movimiento de hombros y contestó al enano diciendo: —No tengo que darte cuenta de mis actos; déjame en paz! Pero el chiquitín dio media vuelta y se colocó delante de la puerta de la casucha... —Tú no entrarás aquí — le dijo — sin enseñarme antes eso que llevas debajo de la capa... El incógnito se estremeció... —No es cosa que a tí te importe — contestó... —¿Y tú qué sabes? Si has venido a estos lugares, señal evidente de que llevas contigo un botín o para dividirlo o para ocultarlo. En ambos casos puedo ayudarte... —¿Tú estás loco! — interrumpió con cólera el incógnito. — Déjame libre el paso, te lo repito... ó pido socorro... —¡Ja! ¡ja! ¿Y tú crees que habría alguien que viniera en auxilio tuyo? ¿No sabes acaso dónde te encuentras? ¿No sabes que jamás persona extraña atraviesa de noche estos lugares, porque sabía que no saldría de ellos con la piel ileso y la bolsa intacta? ¿Eres acaso de los nuestros? ¿Qué buscas? ¿Tienes un amigo entre nosotros, ó eres un perseguido de

Junta de Arbitrios ANUNCIO Debiendo esta Junta adquirir material quirúrgico para el puesto de Socorro, los que deseen licitarlo se servirán presentar antes del día 10 de Noviembre próximo, proposición escrita expresando el precio de dicho material y entregándola en la Secretaría de esta Junta, donde podrán consultar la relación del que se va a adquirir. Melilla 30 de Octubre de 1912.—El General Presidente, Ramos.

Junta de Arbitrios ANUNCIO Debiendo esta Junta adquirir material quirúrgico para el puesto de Socorro, los que deseen licitarlo se servirán presentar antes del día 10 de Noviembre próximo, proposición escrita expresando el precio de dicho material y entregándola en la Secretaría de esta Junta, donde podrán consultar la relación del que se va a adquirir. Melilla 30 de Octubre de 1912.—El General Presidente, Ramos.

Comandancia de Tropas de Intendencia de Melilla Necesitando esta Comandancia adquirir los artículos apropiados para la confección del rancho de sus fuerzas en esta Plaza, Zeluán y Segangan, se convoca por este medio a todos los que encontrándose en condiciones, desean presentar su oferta, a fin de que sean examinadas por la Junta económica del Cuerpo que con tal objeto se reunirá a las doce de la mañana del día 11 del mes próximo, haciéndose presente que deberán tomarse los informes necesarios en la Mayoría del Cuerpo todos los días laborables de 11 a 13. El importe de este anuncio será satisfecho por la persona a quien se adjudique el suministro. Melilla 30 de Octubre de 1912.—El Mayor Jefe, García Aguilar.

Tintorería Inglesa Lavados a seco y vapor de todas clases de ropas tanto de señora como de caballero sin necesidad de perder la forma de nuevas. Tejidos de trajes hechos sin manchar sus forros; y también los vestidos de señoras en los colores de moda más bonitos y delicados. Especialidad en uniformes de militares. Se tienen las pieles-Guantes de cabritilla en negro, los Boss de Mongolia y los Impermeables. Esta casa tiene las ventajas de ser sus precios más económicos que ninguna otra y hacer los encargos dentro de las 48 horas (para lutos), por tener su fábrica montada al estilo de Londres. Esmero, prontitud y economía. Sucursales en varias Capitales.—En Melilla, 55 MURO X.—AGENCIA DOMENECH.

Joyería Inglesa Platería y Relojería Gran surtido en joyas a precios sin competencia. Ventas al por mayor y detall. 44 General Chacel, 24

Gastroería Ricardo Pius Géneros del país y extranjeros... Gabanes, Uniformes... Pelizcos, Capotas... GEBADA Y PAJA.—Ventas al por mayor y menor.—Transportes Generales. 48

Dr. Antón ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos Calle Conde de Serrallo, núm. 7, esquina a la de Málaga. Consultas de 3 a 5.

Confitería y Pastelería EL BUEN GUSTO En este acreditado establecimiento, para Festividad de todos los Santos, se expenden los tan renombrados Huesos de Santo, confeccionados al estilo Madrid; hechos de pura almendra, rellenos de crema, yema, Polvo de batata y Cabello. Como también los exquisitos Buñuelos de viento rellenos.—Se admiten encargos. 165 Huéspedes Cada bonita habitación con asistencia; trato esmerado.—Calle de Santa Bárbara, piso 1.º, junto al Casino Español. 151

Agua de Borines La mejor de mesa; la que goza de todas las preferencias. DEPOSITO: Economato Militar. 180 La acreditada profesora en partes doña Encarnación Jiménez, de Triana, avisa a sus numerosas clientelas que se ha trasladado a la carretera de Nador esquina a la del Tesorillo, donde ofrece sus servicios. 34 Para el ganado el mejor alimento ALGARROBAS y APRECHOS.—Transportes Generales. 47

LA SAMARITANA Temporada de Invierno Gran variedad en géneros de punto, abrigos Astrakan lana y «Pirineos», chales, toquillas, echarpes. MANTAS LANA Y ALGODON 31 Impermeables y paraguas Para Todos los Santos — Confitería LA PALMA — Para este día cuenta dicha casa con gran surtido de panecillos de mazapán, piñón y de yema, estilo Barcelona, así como también un gran surtido en buñuelos de viento rellenos de crema y cabello de ángel, frutas y dulces finos de todas clases, propios para bandejas de regalo. CALLE MALAGA NUM. 9 35

Buñuelos de viento Los ten acreditados buñuelos de viento y huesos de Santo, se elaboran en la Confitería y Pastelería «La Giralda», de Rafael Cano Ruiz. Gran variación en repostería fina y fruta, pastiles de carne y empanadas de poscado. Especialidad en bollos suizos. Sandwich, medias noches y jamón cocido su propio. Se reciben encargos de ramilletes, tartas reales y bizcochadas. Tetuán, núm. 1, (dobjo del Hotel España) y Miguel Zazo, núm. 5. 35 TRANSPORTES GENERALES.—Única casa que tiene grandes existencias de alfalfa y heno. 45

Teatro Alfonso XIII Compañía de Zarzuela y Ópera, bajo la dirección del autor Antonio Paso. A las 6 y media.—La carne flaca. A las 8 y media.—El puño de rosas. A las 9 y 3/4.—El verbo aman. A las 11.—El Tenorio Feminista. Salas importantes Secciones desde las 6 y 1/2, 8 1/2 y 10 y 1/2.—Tomando parte los aplaudidos artistas la bailarina Mariucha, Julia David, el Trió Obiol, Los Casados y la canzonetista Flora del Campo. Gran novedad en películas Salas Variedades Función por secciones desde las 6 y 1/2, 8 y 1/2 y 10 y 1/2.—Tomando parte los aplaudidos artistas The Chaytoris, Sr. Rassió y su perro Lesli.—Atrayentes películas.

¿Qué agua de mesa usa V.? La de Borines; es la mejor. Depósito: ECONOMATO MILITAR. Se arrienda un gran almacén con dos entradas a distintas calles. Se alquila una gran tienda y se vende un carro con una buena mula y aparejo.—Razón, Tesorillo, frente al Campamento. 133

Cafeteros! AL BAZAR PARIS GRANADA, 9 Único en su género con variado surtido para abastecer Restaurantes y Confiterías. Vasos con incielos.—Toreras, camisetas, flores, cubre-corsés y vajillas.—Bazar Paris, Granada, 9.—¡Llegaron los muebles! 80 Nuestra Señora de las Victorias Colegio de 2.ª Enseñanza Debiendo dar principio las clases del nuevo curso académico en 1.º de Octubre, queda abierta la matrícula de todas las asignaturas del Bachillerato en la Secretaría de este Centro de Instrucción. Horas de oficina, de 2 a 5 de la tarde. Melilla 20 de Septiembre de 1912.—El Profesor Secretario, Francisco Sempere.—V. B.º El Director, Carreras.

Doctor QUEJINO RAYOS X ELECTRICIDAD MABATE Consulta, de 11 a 12 y de 6 a 8. Inyección intra venosa. Botiquín del Bazar Alfonso, 12, esquina.

Dr. Antón ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos Calle Conde de Serrallo, núm. 7, esquina a la de Málaga. Consultas de 3 a 5. ESPECTÁCULOS PARA TODOS

Continúa con la ley, se hace imposible toda vigilancia; más de una vez trató la policía de invadir por sorpresa alguno de los antros más sospechosos, sin que pudiera conseguirlo: cien ojos de Argos velaban cual centinelas del vicio... La noche era imponente y excesivamente cruda, y la lluvia que cayera durante el día, se había convertido en una especie de «verre glace» que, agitado por impetuoso viento de tramontana, cortaba el rostro y hendía el cuerpo, penetrando el frío hasta la médula de los huesos... Las calles estaban desiertas, los pocos y distanciados faroles despedían, entre espesa neblina, una luz tenue y siniestra...

CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL ASLAND

COMPANIA GENERAL DE

ASFALTOS Y PORTLAND

Fábrica en Castilla de Nuch y La Poble de Lillot (Cataluña)

Fabricación por hornos rotatorios automáticos.—Motor hidráulico por tubería forada de 47.0 metros de largo por 80 centímetros de diámetro, desarrollando 8.000 caballos de fuerza.—Combustible procedente de las minas de la Compañía.—Laboratorio físico y químico a disposición de los clientes como garantía de la calidad.—Análisis constante de las primeras materias y del producto elaborado.

Producción: 250 toneladas diarias

Uniformidad y constancia en la composición — Admitidos en varias obras del Estado

Laboratorio de ensayos del Canal de Aragón y Cataluña

Medias obtenidas en 1.019 ensayos

Peso específico: Real 8,840 kgs.—Aparente 1,156.—Fraguado Principio 4 horas 14 min.—Fin 10 horas 5 min.—Variación de volumen: Variación de línea, 0,0m 0063.—Ensayos en caliente: Galletas de 0,16 por 0,01.—Sin grietas.

RESISTENCIA A LA TRACCION

PROBETAS REZCLADAS CON ARENA DEL SUSA	A LOS 7 DIAS	A LOS 28 DIAS	A LOS 84 DIAS	A LOS 210 DIAS	A LOS 365 DIAS
En el aire.—Mortero de 1 por 5 con 9,20 por 100 de agua	28,300	28,250	28,000	47,900	59,950
En el agua.—Mortero de 1 por 5 con 9,2 por 100 de agua	20,300	24,500	22,500	44,900	56,250

NOTA.—Obras importantes ejecutadas con las partidas de cemento ensayadas: puentes acuoductos de Perera, Folz, Capdevilla, Felva, otros y el gran sifón de Albelida y las que están en construcción como son las de los puertos de Cádiz, Ceuta, Melilla, Chafarinas, Vigo, Cartagena, Valencia y Minas del Rif.

OFICINAS: Plaza de Palacio, núm. 15, BARCELONA.—Dirección telegráfica y telefónica: ASLAND

De venta en los depósitos de nuestros representantes en esta plaza 20

ROLDÓS Y ZUBIZARRETA - PLAYA DE TRIANA

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Para vez las personas que necesitan acudir al préstamo fijan su atención en múltiples detalles, cuyos inconvenientes tocan luego al cumplir los contratos respectivos. Y no se trata sólo de los casos en que se toma el dinero a corto plazo de un particular, que atente a la adquisición de la finca hipotecada por el corto precio dado a préstamo, y con satisfacción que, llegado el vencimiento convenido, no puede el prestatario cumplir sus compromisos adquiridos sin pensar las consecuencias, sino también de aquellos casos en que, aun contratando largo plazo, se hacen en condiciones que por lo menos son molestas.

La Sociedad Nacional de Crédito, que ha reducido todo lo posible los honorarios de sus técnicos, no rehúsa los títulos de propiedad hasta la extinción de la deuda, ni cobra intereses hasta el momento de la entrega del capital, ni descuenta la comisión del importe del préstamo, ni obliga al prestatario al pago de honorarios por las visitas de inspección que haga a la finca después de hipotecada, ni, en fin, tiene otras exigencias, que considera innecesarias. Procura siempre dar facilidades, sin perjuicio de garantía, y concede plazos hasta de cincuenta años para la amortización. En las oficinas, Barquillo, 1, Madrid, se dan explicaciones impresas.

SOCIEDAD NACIONAL DE CRÉDITO

Anuncios Económicos

S E ALQUILAN camas a peseta. Calle Antonio Falcón, número 4, (Buen Acuerdo). 3

LIBROS NUEVOS SOBRE MARRUECOS.—Obras del General De Torey.—Los españoles en Marruecos; 2.ª edición Campaña de 1909.—Bibliografía de la misma.—Interesante para los militares. 144

H ABITACIONES bien amuebladas y con luz eléctrica, se alquilan. Fonda "La Patria", Alonso Martín, 19, Buen Acuerdo. Abonos completos por comida, cena y cama, desde 3 ptas. 146

A L COMERCIO.—Empleado que tiene desocupadas algunas horas todos los días, durante la tarde y la noche, se ofrece con modestas pretensiones para escribir o traducir. Dará razón en esta Administración. 131

C OCINERA se ofrece.—Razón, calle Málaga, esquina a Prim, principal segunda puerta. 134

S E ALQUILA una ó dos habitaciones a caballero ó matrimonio.—Informarán, Prolongación de la calle General Buceta, en la casa del Juzgado del Sur. 143

S E DESEA comprar una casa en Melilla ó ampliación del Barrio Obrero.—General Astilleros-Chalet, núm. 2, (Hipódromo). 144

P ERDIDA de un paqueño con unos trozos piel de astracán, desde "La Reconquista" a la casa de Paraiso. La persona que lo haya encontrado y lo devuelva a General Buceta, 44, se le gratificará. 146

S E NECESITA cocinera y criada en la fonda "La Patria", Alonso Martín, 19, (Buen Acuerdo). 140

P OR ausentarse sus dueños se vende la casa del barrio del Tesorillo esquina a la Plaza, mediana con la casa de dos pisos y con la Taberna.—Dan razón en la misma casa. 131

S E alquila un portal con vivienda. Ampliación calle General Buceta. Razón, Meliveo, dentista, Chacel, 4. 34

P ELUQUERIA VICTORIA.—Calle Prim, 1.ª, 1.ª, encima Gurung.—Higiene, limpieza y esmerados servicios. 58

Propuestas de recompensas
Se venden en esta imprenta

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERÍA-MELILLA Y Vice-versa

De Melilla a Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta
De id. a Almería 18 id. id. 7 id. id.

Para más informes, dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17, ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Gutiérrez, S. en C. MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2. ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1.

"TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES

El vapor «Sagunto», con aljibes para surtir de agua a las Plazas menores Militares de Chafarinas, Alhucemas y Peñón hará el siguiente itinerario:

MARTES, salida de MALAGA a las 12
MIÉRCOLES, llegada a CHAFARINAS a las 5.
Idem salida idem, a las 9
Idem llegada a MELILLA a las 12
Idem salida de idem, a las 14
Idem llegada a ALHUCEMAS a las 20
JUEVES, salida de idem a la 1
Idem llegada a PEÑÓN, a las 4

JUEVES, salida del idem, a las 8
Idem llegada a RIO MARTIN a las 14
Idem salida de idem, a las 18
Idem llegada a CEUTA a las 20
Idem salida de idem, a las 22
VIERNES, llegada a MELILLA, a las 12
Idem salida de idem, a las 16
SABADO, llegada a MALAGA a las 6

El Vapor «Vicente Sanz», seguirá prestando el servicio de los Menores, en igual forma que hoy.

EL PERFUME más rico y de más moda que existe se vende en todos los buenos establecimientos.
Agente General para Marruecos, VICTOR ROBEINEAU.—En Melilla, ISAAC BOTEBOL.—En Ceuta, JOAQUIN UTOR.

ACADEMIA POLITÉCNICA Preparación completa para carruras MILITARES, TELEGRAFOS Y CORREOS Horas de matrícula de 4 a 7
Feria, 7. (frente al Cine Imperial). 50

Ferro-Carril de la Compañía del Norte Africano
Línea de Melilla a las Minas del Monte Aïra y prolongación
Horario de los trenes a partir del 1.º de Octubre 1912

Trenes ascendentes
ESTACIONES 1 3 5 7
Melilla-Muelle... 6:50 8:50 10:30 12:30
Id. Hipódromo... 6:58 8:58 10:38 12:38
Sidi-Musa... 7:10 9:10 10:50 12:50
NADOR (Llegada)... 7:35 9:35 11:15 13:15
NADOR (Salida)... 7:45 9:40 11:20
Atra (Minas)... 8:10 10:05 11:45
Zoco el Jemis... 10:40 12:20

Trenes descendentes
ESTACIONES 2 4 6 8
Zoco el Jemis... 11:00 12:00
Atra (Minas)... 8:30 11:25 12:25
NADOR (Llegada)... 8:55 11:50 12:50
NADOR (Salida)... 9:05 12:00 13:00 13:30
Sidi-Musa... 9:30 12:25 13:25 13:55
Melilla-Hipódromo... 9:42 12:37 13:37 14:07
Melilla-Muelle... 9:50 12:45 13:45 14:15

¿ Queréis recobrar la salud ?

Los más eminentes médicos quedan sorprendidos ante las maravillosas curaciones obtenidas con los acreditadísimos y milagrosos medicamentos

COSTANZI

ÚNICOS DE ÉXITO SEGURO PARA EL TRATAMIENTO DE

Venéreo - Sífilis - Anemia

ALIVIO AL PRIMER DÍA. CURACIÓN TOTAL Y RÁPIDA

Millares de cartas recibidas de todas partes son la mejor comprobación de los muchos enfermos que, no habiéndose podido curar nunca, lo han conseguido gracias a estos MARAVILLOSOS MEDICAMENTOS COSTANZI.

Los Confitos Costanzi curan las estrecheces uretrales, PROSTATITIS, GISTITIS y CATARROS DE LA VESIGA, DE UN MODO RÁPIDO, SEGURO Y GARANTIDO, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas calman instantáneamente el escozor, la frecuencia en orinar, devolviendo a las vías génito-uritarias su estado normal. Una caja CONFITOS COSTANZI, pesetas 6.

El Rob Antisifilitico Costanzi insuperable depurativo de la sangre infecta y refrescante de la misma, cura completa, rápida y radicalmente la sífilis y todas sus funestas consecuencias. Impotencia, debilidad, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas sentinales, poluciones, espermatorreas, albuminuria, esorbúla, linfatismo, esterilidad, etc. Un frasco ROB COSTANZI, pesetas 4.

El elixir nutro-musculina Costanzi En las enfermedades del ESTÓMAGO é HÍGADO, obra de un modo sorprendente por orónicas que sean las dolencias. Su uso en la NEURASTENIA (debilidad nerviosa), es indispensable si los afectados de esta enfermedad desean su curación pronta y radical. En la ANEMIA, CLOROSIS, ARTRITIS y en todas las enfermedades constitucionales uso es de segurísimo éxito; Un frasco ELIXIR COSTANZI, con su explicación, pesetas 7.

Agentes Generales en España: PEREZ MARTIN Y C.ª, Alcalá, 9 - Madrid
Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio médico BARCELONA DEL CENTRO, 30, ENT.º.—BARCELONA.
De venta en Melilla: Farmacia de la Plaza; Farmacia General Chacel, 55; Droguería «La Almeriana», O'Donnell 7; Droguería de la Vda. de Navarrete é Hijos, Farmacia de Ferrer, calle O'Donnell y Droguería «España»,—3, Granada, 8.—Depositarios: ROLDÓS Y ZUBIZARRETA, Playa de Triana. 21

Compañía Española de Minas del Rif

Ferrocarril Particular Minero

Horario de los trenes a partir de 15 de Septiembre 1912

Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas				Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla			
ESTACIONES	N.º 1	N.º 2	N.º 3	ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6
Melilla-Puerto Real	7.00	11.15	14.80	S. J. de las Minas	8.10		17.00
Melilla-Epma. (Sal.)	7.06	11.31	14.86	Segungua.	(Lig.)	9.17	17.07
Segunda Caseta.	7.10	11.30	14.45	Nador.	(Sal.)	9.20	17.10
Atalayón	7.20	11.40	14.55		(Lig.)	9.22	17.22
Nador-San Juan	7.29	11.49	15.08		(Sal.)	9.25	17.25
Nador-San Juan	7.37	11.59	15.10	Apodador-Nador	(Lig.)	9.29	17.30
Nador	7.41	12.00	15.15		(Sal.)	9.48	17.35
Nador	7.45	12.04	15.19	Atalayón		9.50	17.42
Nador	7.50		15.22	Segunda Caseta.		9.58	17.52
Nador	8.05		15.37	Melilla-Epma.	(Lig.)	10.08	18.00
Nador	8.10		15.40	Melilla-Epma.	(Sal.)	10.19	18.05
S. Juan de las Minas	8.25		15.55	Melilla-Puerto Real	(Lig.)	10.19	18.11

La Ibérica Gran Zapatería

DE LA

TIENDA DE RAMÍREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzados hechos. Pielés finas de todas clases. Calzado a la medida.

San Miguel, 23 (Plaza)

Se retocan
y se hacen ampliaciones —
— en bromera y a lápiz
También se pegan marcos.
Se reciben encargos.
Castelar, 54 82

F. DE AZOQUETA

MUEBLA - MELILLA

Artículos para industrias.
Mina y Ferrocarriles.
Diseños navales.

Asientos Minerales y Grasas, Empaquetaduras.
Gomas, Algodones, Borrax, Correax, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Acero para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle General Pareja,
Frente al Hotel Reina Victoria.
L. 22. N. 11

Drogas Industriales y Artículos fotográficos

Acetate de Linaza, Barnices, Pinceles, Tierras, Colas y productos fotográficos en competencia en calidad y precios con lo mejor en plaza por comprar directamente de los productores.

DROGUERIA PESO

Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de la Reconquista

Hotel Colón

(ANTES ASIA)

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.
Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.
Trato esmeradísimo. 9
PRECIOS VENTAJOSOS
General Margallo 25. Barrio Poligono

AGUA POTABLE

El agua que luego el pasto de poner a la venta tiene su nacimiento en el Barrio del Real, es de excelente debilidad alcalina y, según el análisis practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Gonzalo Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es saludable, inodora é insípida, sin ninguna sustancia orgánica, y clasificada por su grado hidrométrico y sacaro de minerales y nitratos entre las potables.
De venta en el Barrio del Real, manzana Q, y a domicilio.
PRECIOS: Por un barril de 40 litros en la fuente, 15 céntimos. 37
Propietario: D. MIGUEL ARANZANA.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón, y Lats de Sotomayor, 2

Gran surtido a la venta de calzados de todas clases. También se confecciona a la medida a precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Nuevo servicio de los Vapores correos de África

A PARTIR DE LA SEGUNDA QUINCENA DEL MES DE JUNIO

El vapor «Sagunto», con aljibes para surtir de agua a las Plazas menores Militares de Chafarinas, Alhucemas y Peñón hará el siguiente itinerario:

NOUVEAU PARFUM DE LUXE

SCARABÉE LT. PIVER

EL PERFUME más rico y de más moda que existe se vende en todos los buenos establecimientos.
Agente General para Marruecos, VICTOR ROBEINEAU.—En Melilla, ISAAC BOTEBOL.—En Ceuta, JOAQUIN UTOR.

ACADEMIA POLITÉCNICA

Preparación completa para carruras MILITARES, TELEGRAFOS Y CORREOS Horas de matrícula de 4 a 7
Feria, 7. (frente al Cine Imperial). 50

Ferro-Carril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla a las Minas del Monte Aïra y prolongación
Horario de los trenes a partir del 1.º de Octubre 1912

Trenes ascendentes
ESTACIONES 1 3 5 7
Melilla-Muelle... 6:50 8:50 10:30 12:30
Id. Hipódromo... 6:58 8:58 10:38 12:38
Sidi-Musa... 7:10 9:10 10:50 12:50
NADOR (Llegada)... 7:35 9:35 11:15 13:15
NADOR (Salida)... 7:45 9:40 11:20
Atra (Minas)... 8:10 10:05 11:45
Zoco el Jemis... 10:40 12:20

Trenes descendentes
ESTACIONES 2 4 6 8
Zoco el Jemis... 11:00 12:00
Atra (Minas)... 8:30 11:25 12:25
NADOR (Llegada)... 8:55 11:50 12:50
NADOR (Salida)... 9:05 12:00 13:00 13:30
Sidi-Musa... 9:30 12:25 13:25 13:55
Melilla-Hipódromo... 9:42 12:37 13:37 14:07
Melilla-Muelle... 9:50 12:45 13:45 14:15

Economato Militar

Acocitunas manzanilla.	Kilo	0,85
Honito en escaboché.		2,30
Carne de morbrillo.		1,30
Costillas de cerdo.		3,50
Bacalao Simi-Langa de Escocia		1,45
Escocia legítimo		1,90
Ciruelas pasas.		1,40
Alubias blancas del Rifón		0,80
Longaniza de Candelario		3,75
Sardinas en escaboché	Lata	0,95
Thon mariné.	1/2 Kilo	1,25
Mero en aceite.		1,25
Sabalón en aceite.		2,00
Robalo en aceite.		1,10
Navajas en aceite.		1,00
Pimiento molido.		3,30
Fricasau de pollo.		6,00
José gras al natural.		2,15
Riñones salteados.		3,80
Moscatei Alba Guerrero	botella	3,75
Vino Porto-Rico.		4,80
Ponche Soto.		1,75
Anis escabochado.		3,50
Anis X Ruiz y Albert		3,25
Gran Anis Real del Marqués		1,75
R. Tesoro.		1,75
Rom Puerto-Rico.	1/2 litro	1,75
Champagne Veuve Biquot.		3,00
Fino Ligero Sanchez Romate.		3,00

La Carbonifera del Rif

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BOLLAS y de CANUTOS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, que no desprende humo.
Se sirve a domicilio, abonando veinticinco céntimos, desde veinticinco a cincuenta kilogramos, por el transporte, y cincuenta céntimos por cada quintal.
Se reciben avisos en la calle de O'DONELL, 39, portería, y en la Fábrica, a espaldas del gran Parador de Melilla. 1

Sellos de correos para colecciones EMILIO CHEVILLARD

13, Boulevard Saint-Denis.—París.
Precio corriente: 96 páginas, gratis y franco, con un hermoso sello de la «Costa de los Somalis», a título de regalo.
Acaba de aparecer nuestro catálogo ilustrado 1913-6000 clichés.—1100 páginas en 12.º 450 frs., franco de porte.
Albums de 12 hojas móviles. Pedirnos nuestros precios corrientes, especiales. 119

Profesora

recien llegada de Barcelona desea dar lecciones a señoras, en su casa ó a domicilio, de todas las asignaturas que comprende el Profesorado y Teneduría de Libros, como de toda clase de labores, con especialidad las flores italianas que tan de moda están.
Darán razón calle de Isabel la Católica, casa de D. Vicente Bueno, prsl. 75

La Agrícola del Rif

Se pone en conocimiento de los agricultores que se acaba de recibir toda clase de semillas para la próxima temporada.
Esta casa se encarga de la importación de toda clase de árboles frutales, así como de facilitar cuantos datos se le pidan para la siembra.
Calle de Málaga, núm. 10, Melilla. 91

Tintorería El Aguilón Real DE GRANADA

La casa más acreditada de España en Tintar y Quitar Manchas, sobre toda clase de tejidos y confecciones de Señoras y Caballeros, los encargos para la Tintorería el Aguilón Real se reciben en la calle General Chacel núm. 17, almacén de tejidos El Siglo, y para mayor comodidad del público, también se reciben encargos, en Triana en la carretera de Nador, tienda sucursal de la Bandera Española. En el barrio Espancho del Carmen, calle de Explorador Badia número 25, a su representante don Manuel Pérez de la Blanca, y en Nador calle General Pintos, tienda el Barato de los Sres. Cruces y Bernal. 35

Modista —CORTE PARISIEN— CALLE MALAGA

esquina a la de Prim, piso 3.º. 25

"LA MODA"

— DE —
Miguel Alcaraz
— GENERAL O'DONELL, NUM. 3 —
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación. 6

Los Extremeños

Calle del General Chacel 6
Respecto de varios trajes, embudidos y jorobos.

Ohorizos de Candelario	Docena	2,25
Morcillas con manteca, por latas.	kilo	1,50
Salchichón Viech, de diferentes marcas.		6,50
Jamonos gallegos añejos por piezas.		3,75
Idem andorranos, por piezas.		4,50
Idem andorranos y gallegos en limpio.		8,00

GRAN FOTOGRAFIA

— DE —
Ricardo Gomez
— (EN LA PLAZA) —
Calle de San Miguel, núm. 3

Junto a la Farmacia Militar.
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.
Hay preciosos trajes de moros y moras Magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.